

SIEMENS

1721A
15.04.2025

Smart Infrastructure

Catre
BIROUL ROMAN DE METROLOGIE LEGALA
Sos. Vitan Barzesti, 11, Sector 4, Bucuresti

In atentia: Dnei. Daniela Petcu
Mobil: +40 726 287 727
Email: office@brml.ro

Nume Bianca Iosif
Departament SI EA
Telefon

Mobil +40749038587
E-mail bianca.iosif@siemens.com

Referinta noastra 00922
Data 26.03.2025

Pagini: 1



Anexa nr. 1

Către
BIROUL ROMÂN DE METROLOGIE LEGALĂ
București, Sos. Vitan - Bârzești nr. 11, sector 4

Declarație de recunoaștere reciprocă în scopul articolului 4 din Regulamentul (UE) 2019/515 al Parlamentului European și al Consiliului (1)

Partea I

1. Identificatorul unic al mărfurilor sau al tipului de mărfuri: Transformatoare pentru masura tensiune tip (E)GBE... conform denumirii Ritz, respectiv 4MT conform denumirii Siemens.

[Notă: a se introduce numărul de identificare al mărfurilor sau un alt indicator al referinței care identifică în mod unic mărfurile sau tipul de mărfuri]

2. Numele și adresa operatorului economic:

SC SIEMENS AG, Carl-Benz-Strasse, 22, 60386 Frankfurt am Main, Germania
tel: +49 (69) 4008 0
fax: +49 (69) 4008 2411

reprezentat de:

SC SIEMENS SRL

Bd. Preciziei nr. 24, Centru Pentru Sprijinirea Afacerilor „WEST GATE BUSINESS CENTER”,
etaj 4, Sector 6, București, Romania

RO7614474

J1995006772404

tel: 021 629 65 72

[Notă: a se introduce numele și adresa semnatarului părții I a declarației de recunoaștere reciprocă: producătorul și, după caz, reprezentantul său autorizat, sau importatorul, sau distribuitorul]

3. Descrierea mărfurilor sau a tipului de mărfuri care face obiectul declarației de recunoaștere reciprocă:

Transformatoarele sunt sigure la atingere, capsulate metalic, izolate unipolar, transformatoare de tensiune cu izolație din rășină turnată, în construcție complet turnată, pentru utilizare în interior.

Unrestricted

Siemens S.R.L

Management: Daniel-Sandu Barciuc, Zsolt Karolyi

Management SI: Andrei-Vasile Secolean, Silviu Macovei

Bucuresti, Sector 6, Str. Preciziei
nr. 24, CENTRU PENTRU
SPRIJINIREA AFACERILOR
„WEST GATE BUSINESS
CENTER”, Etaj 4

Tel. +40 21 6296 400
Fax: +40 21 6296 412
www.siemens.ro
pag. 1

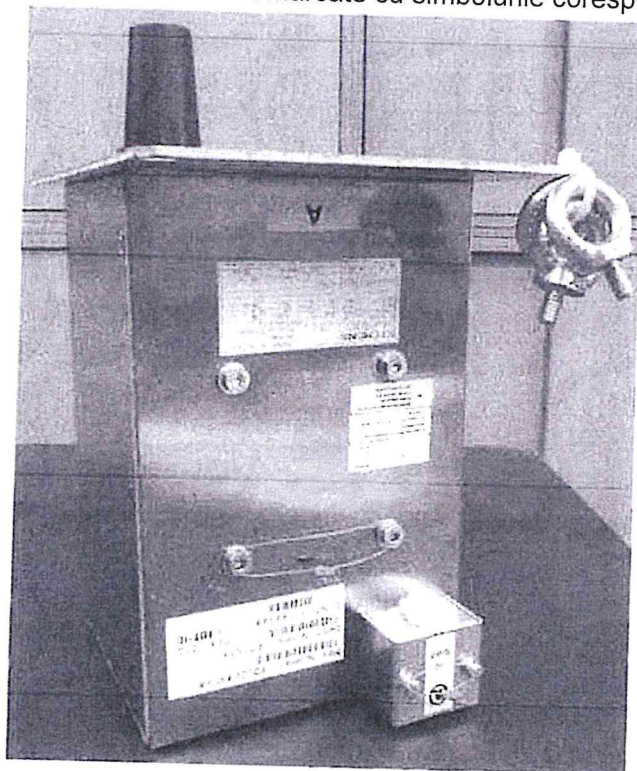
Transformatoarele de măsurare diferă între ele prin componenta activă din interior și prin dimensiunea izolației din rășină turnată.

Componenta inductivă constă dintr-un miez de tip coloană dispus vertical, pe coloana frontală a căruia este aplicată înfășurarea secundară, iar deasupra acesteia înfășurarea primară cilindrică. Conexiunea primară, aflată pe partea de înaltă tensiune, este executată sub forma unei mufe de tip con exterior în modelul EGBESA(N) și este poziționată în partea inferioară a transformatorului. Transformatoarele cu clasificarea EGBEINX au o formă de carcasă modificată. Dimensiunea conectorului dispozitivului este adaptată cerințelor tehnice. Capătul înfășurării primare este conectat în interiorul transformatorului la contactele de împământare ale conectorului. Există o legătură cu carcasa transformatorului. Fixarea și împământarea transformatorului de tensiune se fac prin înșurubarea în instalația de comutație.

Ieșirile înfășurărilor secundare sunt realizate sub formă de conductori flexibili izolați, trecuți prin pereții carcasei transformatorului. Ieșirile sunt realizate direct pe un conector montat pe corpul transformatorului, fie ca ieșiri secundare flexibile cu conector, fie ca ieșiri secundare libere:

La transformatoarele de tensiune cu conector, conexiunea secundară se face printr-un conector. Alocarea pinilor de conectare este indicată pe o placă informativă.

La ieșirile secundare libere, acestea sunt marcate cu simbolurile corespunzătoare ale bornelor.



Unrestricted

Siemens S.R.L

Management: Daniel-Sandu Barciuc, Zsolt Karolyi
Management SI: Andrei-Vasile Secelean, Silviu Macovei

Bucuresti, Sector 6, Str. Preciziei
nr. 24, CENTRU PENTRU
SPRIJINIREA AFACERILOR
„WEST GATE BUSINESS
CENTER”, Etaj 4

Tel. +40 21 6296 400
Fax: +40 21 6296 412
www.siemens.ro
pag. 2

Clasificarea conform societății Ritz	Clasificare alternativă pentru denumirea comercială opțională „Siemens”
(E)GBEIP 12 S	4 MT 92 XD
(E)GBEIP 24 S	4 MT 94 XD
(E)GBEIP 36 S	4 MT 96 XD
(E)GBESAN12S	4 MT 22 XD
(E)GBESAN 17,5 S	4 MT 24 XD
(E)GBESAN 24 S	4 MT 24 XD
(E)GBESAN 36 S	4 MT 26 XD
(E)GBESAN 12 SSD	4 MT 22 XD Fuse
(E)GBESAN 24 SSD	4 MT 24 XD Fuse
(E)GBESAN 36 SSD	4 MT 26 XD Fuse
(E)GBEANX 12 S	4 MT 62 XD
(E)GBEANX 24 S	4 MT 64 XD
(E)GBEANX 36 S	4 MT 66 XD
(E)GBEINX 12 S	4 MT 52 XD
(E)GBEINX 24 S	4 MT 54 XD
(E)GBEINX 36 S	4 MT 56 XD

[Notă: descrierea ar trebui să fie suficient de detaliată pentru a permite identificarea mărfurilor din motive de trasabilitate. Ea poate fi însoțită de o fotografie, după caz]

4. Declarație și informații privind legalitatea comercializării mărfurilor sau a mărfurilor de acel tip

4.1. Mărfurile sau tipul de mărfuri descrise mai sus, inclusiv caracteristicile lor, respectă următoarele norme aplicabile în Germania prin certificat aprobare de model nr. DE-18-M-PTB-0056, Revision 1 emis de PTB

[Notă: a se identifica statul membru în care se susține că mărfurile respective sau mărfurile de acel tip sunt comercializate în mod legal]

Conform:

- Art. 6 alineatul 2 din Legea privind Măsurările și Etalonarea din 25.07.2013 (Monitorul Oficial Federal I p. 2722), în versiunea actuală, în corelație cu

- Art. 7 din Regulamentul privind măsurările și etalonarea din 11.12.2014 (Monitorul Oficial Federal I p. 2010), în versiunea actuală. *[Notă: a se introduce titlul și referința publicării oficiale, în fiecare caz, a normelor relevante aplicabile în statul membru respectiv, precum și referința deciziei de autorizare în cazul în care mărfurile au fost supuse unei proceduri prealabile de autorizare],*

4.2. Referința la procedura de evaluare a conformității aplicabilă mărfurilor sau mărfurilor de acel tip sau referința la rapoartele de încercare pentru orice încercare efectuată de un organism de evaluare a conformității, inclusiv numele și adresa organismului respectiv (dacă o astfel de procedură s-a efectuat sau dacă astfel de încercări s-au realizat):

Următoarele specificații sunt, de asemenea, utilizate pentru dispozitive:

- DIN EN 61869-1:2010-04: Cerințe generale
- DIN EN 61869-3:2012-05: Cerințe suplimentare pentru transformatoare de tensiune

Unrestricted

Siemens S.R.L.
Management: Daniel-Sandu Barciuc, Zsolt Karolyi
Management SI: Andrei-Vasile Secolean, Silviu Macovei

Bucuresti, Sector 6, Str. Preciziei
nr. 24, CENTRU PENTRU
SPRIJINIREA AFACERILOR
„WEST GATE BUSINESS
CENTER”, Etaj 4

Tel. +40 21 6296 400
Fax: +40 21 6296 412
www.siemens.ro
pag. 3

5. Orice informații suplimentare considerate relevante pentru a evalua dacă mărfurile sau mărfurile de acel tip sunt comercializate în mod legal în statul membru menționat la punctul 4.1: n/a
6. Această parte a declarației de recunoaștere reciprocă a fost elaborată pe răspunderea exclusivă a operatorului economic identificat la punctul 2.

Semnat pentru și în numele:

Bucuresti 26.03.2025

Andrei-Vasile Secelean

SECELEAN
ANDREI-VASILE
Digitally signed by SECELEAN
ANDREI-VASILE
Date: 2025.03.26 12:27:10 +02'00'

Director Smart Infrastructure Romania

Silviu Macovei

MACOVEI
SILVIU
Controlor financiar
Digitally signed by MACOVEI
SILVIU
DN: cn=MACOVEI SILVIU, c=RO,
o=SIEMENS SRL,
email=silviu.macovei@siemens.com
Date: 2025.03.26 12:31:15 +02'00'

Imputernicit Smart Infrastructure Romania

Unrestricted

Siemens S.R.L
Management: Daniel-Sandu Barciuc, Zsolt Karolyi
Management SI: Andrei-Vasile Secelean, Silviu Macovei

Bucuresti, Sector 6, Str. Preciziei
nr. 24, CENTRU PENTRU
SPRIJINIREA AFACERILOR
„WEST GATE BUSINESS
CENTER”, Etaj 4

Tel. +40 21 6296 400
Fax: +40 21 6296 412
www.siemens.ro
pag. 4

Partea a II-a

7. Declarație și informații privind comercializarea mărfurilor sau a mărfurilor de acel tip

7.1. Mărfurile sau mărfurile de acel tip descrise în partea I sunt puse la dispoziția utilizatorilor finali pe piața statului membru indicat la punctul 4.1.

7.2. Informațiile potrivit cărora mărfurile sau mărfurile de acel tip sunt puse la dispoziția utilizatorilor finali în statul membru indicat la punctul 4.1, inclusiv detalii privind data la care mărfurile au fost puse pentru prima dată la dispoziția utilizatorilor finali pe piața statului membru: 07.11.2018 prin DE-18-M-PTB-0056, anunț nr. 6277.

8. Orice informații suplimentare considerate relevante pentru a evalua dacă mărfurile sau mărfurile de acel tip sunt comercializate în mod legal în statul membru indicat la punctul 4.1: n/a.

9. Această parte a declarației de recunoaștere reciprocă a fost elaborată pe răspunderea exclusivă a

SC SIEMENS AG, Carl-Benz-Strasse, 22, 60386 Frankfurt am Main, Germania

tel: +49 (69) 4008 0

fax: +49 (69) 4008 2411

reprezentat de

Bd. Preciziei nr. 24, Centru Pentru Sprijinirea Afacerilor „WEST GATE BUSINESS CENTER”,
etaj 4, Sector 6, Bucuresti, Romania

RO7614474

J1995006772404

tel: 021 629 65 72

[Notă: a se introduce numele și adresa semnatarului părții a II-a a declarației de recunoaștere reciprocă: producătorul și, după caz, reprezentantul său autorizat, sau importatorul, sau distribuitorul].

Semnat pentru și în numele:

Bucuresti 26.03.2025

Andrei-Vasile Secelean

Director Smart Infrastructura Romania

SECELEAN

ANDREI-VASILE

Digitally signed by
SECELEAN ANDREI-VASILE
Date: 2025.03.26 12:28:02
+02'00'

Silviu Macovei

Controlor financiar

Imputernicit Smart Infrastructura Romania

MACOVEI
SILVIU

Digitally signed by MACOVEI
SILVIU
DN: cn=MACOVEI SILVIU, c=RO,
o=SIEMENS SRL,
email=silviu.macovei@siemens.com
Date: 2025.03.26 12:33:01 +02'00'

Unrestricted

Siemens S.R.L

Management: Daniel-Sandu Barciuc, Zsolt Karolyi

Management SI: Andrei-Vasile Secelean, Silviu Macovei

Bucuresti, Sector 6, Str. Preciziei
nr. 24, CENTRU PENTRU
SPRIJINIREA AFACERILOR
„WEST GATE BUSINESS
CENTER”, Etaj 4

Tel. +40 21 6296 400
Fax: +40 21 6296 412
www.siemens.ro
pag. 5